

# BRIZO®

100897



Levoir™

Model/Modelo/Modèle

T65798LF-▲ & T65798LF-▲-ECO

**SINGLE HANDLE WALL MOUNTED  
LAVATORY FAUCET TRIM**

**LLAVES DE AGUA DE UNA MANIJA PARA  
INSTALACIÓN DE PARED**

**ROBINETS AVEC MITIGEUR À MONTAGE  
MURAL POUR LAVABOS**

Write purchased model number here.

Escriba aquí el número del modelo comprado.

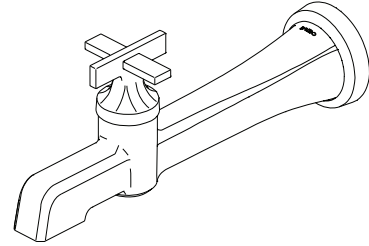
Inscrivez le numéro de modèle ici.

▲ Specify Finish / Especificque el Acabado / Précisez le Fini

Rough-in R65700 required for installation, not included.

Rough-in R65700 necesario para la instalación, no incluido.

Rough-in R65700 requis pour l'installation, non inclus.



Date of Purchase: \_\_\_\_\_

Fecha de compra

Date d'achat

Register Online

Regístrese en línea

S'enregistrer en ligne

[www.brizo.com/customer-support/product-registration](http://www.brizo.com/customer-support/product-registration)

To reference replacement parts and access additional technical documents and product info, visit [www.brizo.com](http://www.brizo.com)

Para referencia sobre las piezas de repuesto y acceder a documentos técnicos adicionales e información del producto, visite [www.brizo.com](http://www.brizo.com)

Pour obtenir la référence des pièces de rechange ainsi que pour avoir accès à d'autres documents techniques et renseignements sur le produit, allez à [www.brizo.com](http://www.brizo.com)



1-877-345-BRIZO (2749)

[www.brizo.com/customer-support](http://www.brizo.com/customer-support)

Read all instructions prior to installation.

### ⚠ CAUTION

Failure to read these instructions prior to installation may result in personal injury, property damage, or product failure. Manufacturer assumes no responsibility for product failure due to improper installation.

Lea todas las instrucciones antes de hacer la instalación.

### ⚠ ADVERTENCIA

El no leer estas instrucciones de instalación puede resultar en lesiones personales, daños a la propiedad, o falla en el funcionamiento del producto. El fabricante no asume ninguna responsabilidad por la falla del producto debido a una instalación incorrecta.

Veuillez lire toutes les instructions avant l'installation.

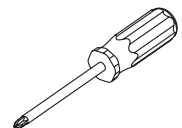
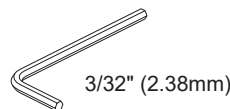
### ⚠ AVERTISSEMENT

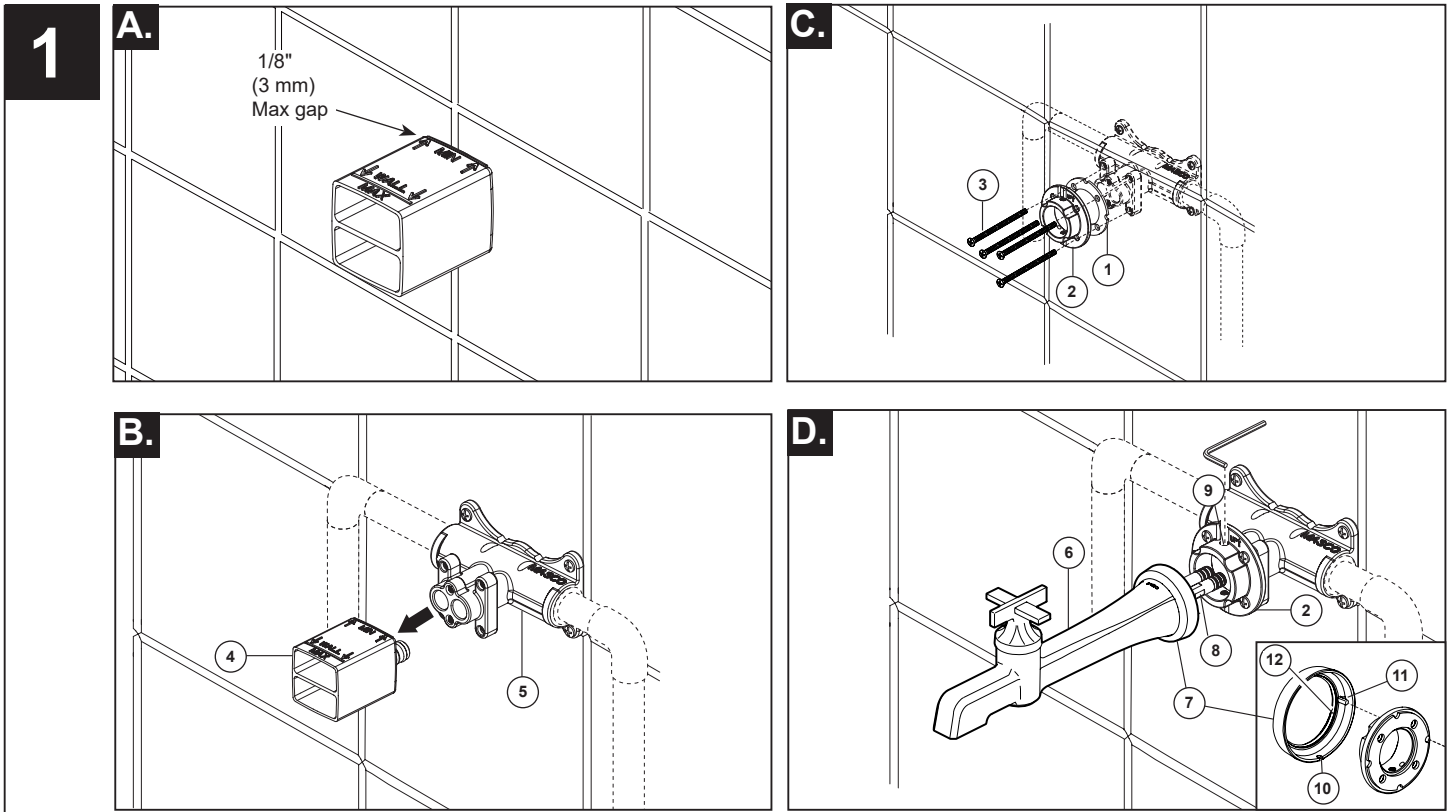
L'omission de lire les présentes instructions avant l'installation peut entraîner des blessures, des dommages matériels ou le bris du produit. Le fabricant se dégage de toute responsabilité à l'égard d'un bris du produit causé par une mauvaise installation.

You may need:

Usted puede necesitar:

Articles dont vous pouvez avoir besoin :





**A.** Verify finished wall is located between Min/Max indicators on previously installed plasterguard from rough (R65700, not included).

**B.** Remove the test cap / plasterguard (4) from previously installed rough body (5) and store for future use.

**C.** Install gasket (1) and mounting base (2) in front of wall in proper orientation with "UP" on top. Secure to rough using four screws (3) provided. **Do not over tighten.** If mounting on uneven surface, silicone sealant may be required around mounting base.

**D.** Install trim (6), make sure protective o-ring (12) is in escutcheon (7) and carefully slide escutcheon (7) to base of trim. Align tubes (8) with opening in rough and push until completely seated into mounting base (2). Install two set screws (9) and tighten securely. Carefully slide escutcheon toward wall making sure weep hole (10) is located on bottom and pin (11) is aligned with hole in mounting base and push firmly against wall.

**A.** Verifique que la pared acabada se encuentra entre los indicadores Mín/ Máx en el cartón-yeso rugoso instalado previamente. (R65700, no incluido).

**B.** Retire la tapa de prueba/cartón-yeso (4) del cuerpo rugoso instalado previamente (5) y almacene para el uso futuro.

**C.** Instale la junta (1) y la base de montaje (2) en la orientación apropiada donde «UP» está en la parte superior. Fije a la superficie rugosa usando los cuatro tornillos (3) proporcionados. No apriete demasiado. Si se monta sobre una superficie irregular, es posible que se requiera la aplicación de sellador de silicona alrededor de la base de montaje.

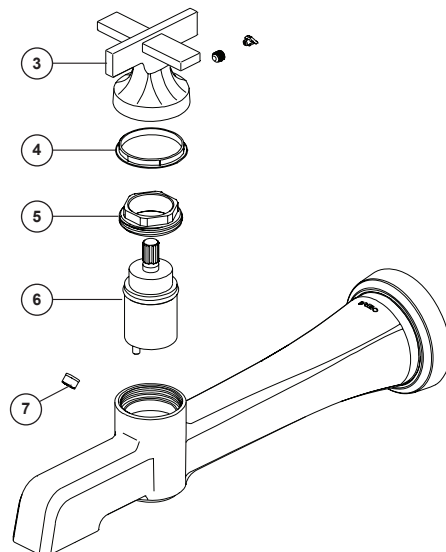
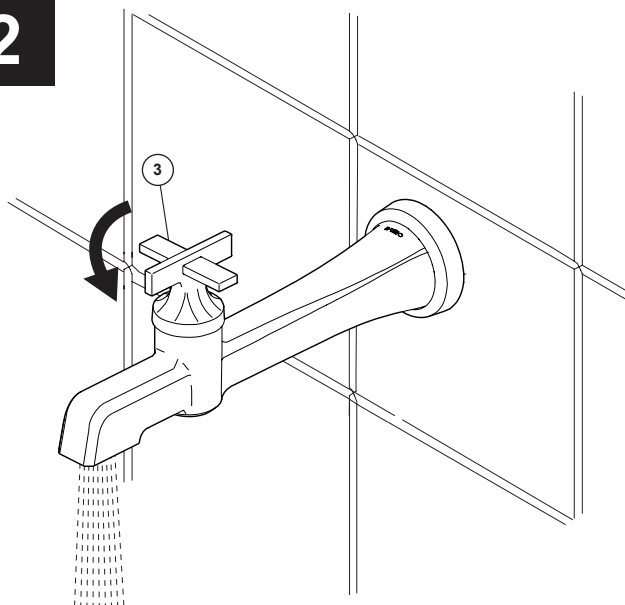
**D.** Instale el contramarco (6), asegúrese de que la junta tórica de protección (12) está en el rosetón (7) y deslice cuidadosamente el rosetón (7) a la base del contramarco. Alinee los tubos (8) con abertura en la superficie rugosa y empuje hasta que encajen completamente en la base de montaje (2). Instale dos tornillos de fijación (9) y apriete firmemente. Deslice el rosetón con cuidado hacia la pared, asegurándose de que el agujero de escape (10) está situado en la parte inferior y el pasador (11) está alineado con el agujero en la base de montaje. A continuación, empuje firmemente contra la pared.

**A.** Vérifier que le mur fini se trouve entre les indicateurs Min/Max sur la protection contre le plâtre précédemment installée à partir de la partie rugueuse (R65700, non incluse).

**B.** Retirer le bouchon d'essai/la protection contre le plâtre (4) du corps rugueux précédemment installé (5) et stocker pour une utilisation future.

**C.** Installer le joint (1) et le socle de fixation (2) dans une orientation appropriée avec "UP" au-dessus. Fixer à la partie rugueuse à l'aide de quatre vis (3) fournies. Ne pas serrer excessivement. En cas de montage sur une surface inégale, un mastic silicone peut être nécessaire autour de la base de montage.

**D.** Installer la garniture (6), s'assurer que le joint torique de protection (12) est dans la rosace (7) et soigneusement faire glisser la rosace (7) à la base de la garniture. Aligner les tubes (8) avec l'ouverture dans la partie rugueuse et pousser jusqu'à ce qu'ils soient complètement assis dans le socle de fixation (2). Installer deux vis de réglage (9) et serrer fermement. Faire délicatement glisser la rosace vers le mur en s'assurant que le trou d'évacuation (10) se trouve sur le fond et la broche (11) est alignée avec le trou dans le socle de fixation et pousser fermement contre le mur.

**2**

### Flush your system

Turn on water supplies, if closed. Turn faucet handle (3) to the full on position and flush water lines for one minute.

**Important:** This flushes away any debris that could cause damage to internal parts. Check all connections for leaks. Repair as needed.

### Purgado del sistema

Abra las llaves de paso de agua, si están cerradas. Quite el aireador (1) usando la herramienta (2) suministrada con su llave de agua y gire la manija de la llave de agua (3) a la posición completamente abierta y deje correr el agua por las tuberías durante un minuto.

**Importante:** Esto limpia cualquier residuo que pudiera causar daños a las partes internas. Revise las conexiones para verificar que no haya ninguna pérdida. Haga las reparaciones necesarias.

### Rincez le système

Ouvrez les robinets du réseau d'alimentation en eau, s'ils étaient fermés. Enlevez l'aérateur (1) à l'aide de la outil (2) fournie avec le robinet. et ouvrez les an manettes (3) à fond. Rincez les conduites pendant toute une minute.

**Important:** Le fait de laisser couler l'eau permet d'évacuer les corps étrangers qui pourraient abîmer les composants an internes. Vérifiez l'étanchéité de tous les raccords. Réparez s'il y a lieu.

### Maintenance

#### SHUT OFF WATER SUPPLIES

**If faucet exhibits very low flow:** SHUT OFF WATER SUPPLIES.

A. Remove debris from flow regulator (7) using a small soft brush.

**If faucet leaks from under handle:** SHUT OFF WATER SUPPLIES.

A. Remove handle (3) and glide ring (4).

B. Replace valve cartridge (6). When reinstalling parts, make sure bonnet nut (5) is tightened securely **with a wrench.\***

**If leak persists:** SHUT OFF WATER SUPPLIES.

Replace valve cartridge (6) RP100206\*

**If faucet leaks from spout outlet:** SHUT OFF WATER SUPPLIES.

Replace valve cartridge (6) RP100206\*

**If faucet exhibits very low flow:** SHUT OFF WATER SUPPLIES.

Remove and replace flow regulator (7) RP92769-1.5 or RP92770-1.2

### Mantenimiento

#### CIERRE LOS SUMINISTROS DE AGUA

**Si el grifo exhibe un flujo de agua muy bajo:** CIERRE LOS SUMINISTROS DE AGUA.

A. Retire los residuos del regulador de flujo (7) usando un pequeño cepillo suave.

**Si la llave de agua/grifo gotea por debajo de la manija:** CIERRE LOS SUMINISTROS DE AGUA.

A. Retire la manija (3) y la anillo de deslizamiento (4).

B. Reemplace la válvula de cartucho (6). Al volver a instalar las piezas, con una llave inglesa asegúrese de que la tuerca tapa (5) **esté bien apretada.\***

**Si la fuga persiste:** CIERRE LOS SUMINISTROS DE AGUA.

Reemplace la válvula de cartucho (6) RP100206\*

**Si la llave de agua/grifo tiene fugas por la salida del surtidor:** CIERRE LOS SUMINISTROS DE AGUA.

Reemplace la válvula de cartucho (6) RP100206\*

**Si el grifo exhibe un flujo de agua muy bajo:** CIERRE LOS SUMINISTROS DE AGUA.

Retire y reemplace el regulador de flujo (7) RP92769-1.5 o RP92770-1.2

### Entretien

#### FERMEZ LES ROBINETS D'ALIMENTATION

**Si le débit du robinet est très faible :** FERMEZ LES ROBINETS D'ALIMENTATION.

A. Retirez les corps étrangers du régulateur de débit (7) à l'aide d'un petit pinceau aux poils souples.

**Si le robinet fuit sous la manette :** FERMEZ LES ROBINETS D'ALIMENTATION.

A. Retirez la manette (3) et le anneau de glissement (4).

B. Remplacez la cartouche de soupape (6). Lorsque vous remontez les pièces, assurez-vous que l'écrou-chapeau (5) est serré solidement **à l'aide d'une clé.\***

**Si la fuite persiste :** FERMEZ LES ROBINETS D'ALIMENTATION.

Remplacez la cartouche de soupape (6) RP100206\*.

**Si le robinet fuit par la sortie du bec :** FERMEZ LES ROBINETS D'ALIMENTATION.

Remplacez la cartouche de soupape (6) RP100206\*

**Si le débit du robinet est très faible :** FERMEZ LES ROBINETS D'ALIMENTATION.

Enlevez et remplacez le régulateur de débit (7) RP92769-1.5 ou RP92770-1.2